

一切經音義

一切經音義卷第七

田

翻經沙門慧琳撰

音大般若經從五百二十盡五百六十五凡四十

六卷

大般若波羅蜜多經卷第五百二十卷

戰慄

兢上施善反顧野王云戰懼也毛詩云戰戰兢兢

璞云

恐動越也或作慄古文作𦏧下隣一反集

謂曰

戰慄也字書云憂感也考聲云謹敬也从

小栗

聲也源底上愚表反禮記云達於禮樂之源

小音

心源底鄭玄曰源本也廣雅萬物之本曰

源說

文作原或伴侶上傍漫反王逸注楚辭云伴

作原

古字也伴侶族也韻英云伴儔侶也說文

云大

兒從人半聲也半字從八從牛伴作半也俗作

半謬

也儔音長流反下力舉反廣雅侶伴也或作

族古今正字云侶儼也從人呂聲勃惡上蒲沒反
也呂字象脊骨之形也儼音麗錢演反前經第四
百二十九卷履踐上梨言反下錢演反前挑目遙
已具釋訖挑撥也孝聲云挑扶紫悅反字書云從
反韻詮云挑撥也經中或有從木作挑徒刀反非也
才音手兆聲也經中或有從木作挑徒刀反非也
或從刀亦作剝鼻上魚器反前經第四百
判亦通用作剝鼻上魚器反前經第四百
御反國語云中刑用刀鋸賈逵曰以刀有所鋸斷
謂大辟官制音義朋音月等刑是也蒼頡篇云截
物鋸也說文云捨威陽反捨也音唐從金居聲也
考聲云捨捨者鋸也方言云鋸之異名也水下佳買
反考聲云捨捨者鋸也方言云鋸之異名也水下佳買
也判也分也交涉常業反蒼頡篇云水中行爲
從貨林之分也交涉常業反蒼頡篇云水中行爲
聲也古作憐也琰魔王梵語冥司鬼王名也舊云
魔皆訛略不正也梵音云羅王經文力知反通俗
琰闍庵反摩古人不正也譯爲平等鰲黑文云斑黑曰鰲
考聲云面頰七遵反黑也而黃色也又音孔兮
反文字音義云鰲老黑色也從黑從初省聲也謬

誤

上冒救反韻英云課誤也韻詮云詐妄也廣雅

之妄言也從言麥六幼反聲也或作麥下五故反

字書云註公賣反誤也漢書云所為註誤皆救除

之是也左氏傳曰為人得罪曰欲扣吉厚反前經

誤也說文誤謬也從言吳聲

六卷已具釋訖

第五百二十一卷

析為

星積反前經第四百雷彼輒廉反韓詩云濕

也尸執反禮記孔子曰兩需服失容顧野王云需

濡耳珠反也文字集略作沾略也說文霽霽也音

洙從雨滴數丁歷反考聲云水落也或作適說文

沾聲也滴數云水霰注也力桓反樂漏流也字書

云水滴也經文從水作不鼻休救反前經第四百

滌俗字也下霜句反

第五百二十二卷

無字可音訓

第五百二十三卷

嫌害

上刑閹反考聲云心惡也鳥固反說文云不

反蒼頡篇云害賊也云辨疑也從女兼聲也下何賴

或作𠂔音音害相遜要平聲𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音

也從𠂔音音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音

口從𠂔音音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音

也說文云遜也從𠂔音音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音𠂔音

遜亦同下夕夜反孝聲云丑遜避也孫訓云遜恭也考聲

射聲危脆奴亂反或作脆脆弱也額野王云脆悞也

也危脆奴亂反或作脆脆弱也額野王云脆悞也

第五百二十四卷

從絕省聲文云肉與易斷也脆非也塊等云寢苦枕塊

是也韻英云土塊也說文云土模也匹剝反從土

被通反婦塊五猥反或作出象形字也一云土塌

之異名也

沮壞

上牆呂反廣雅沮塗也毛詩傳云沮亦壞也

蹟五壞反又云沮止也從水且七音反聲也下懷蹟反

云自破曰壞從土從裏省聲

名菴波羅即牟娜婆果亦梵語果名也此果

菴羅果也

上基懿反於戲反韻英云澆灌也說文云既

亦灌也顧野王云澆猶灌注也從水既聲也

第五百二十五卷

第五百二十六卷

第五百二十七卷

第五百二十八卷

已上四卷多與前文同無可音訓

第五百二十九卷

蘇扇多

梵語佛名也撞擊上蜀江反顧野王云撞

反也說文唐名妙息灾

從才音手童聲也訶責虎珂反考聲云訶誑也

也韻英云吐怒也經作阿亦通下莊草反說文責求也從具從束音刺省聲也說文作賁古字也

第五百三十卷

慚愧

上藏含反下歸畏反二字互相訓也

耽著

都甘反韻英云耽好也昨與反考聲云

耽耽

耽耽也著也從身從

芭蕉

上補苗反下即消反宿根草樹名也所在皆有

本出交趾字指云子可食葉如席可以為布也

第五百三十一卷

第五百三十二卷

已上兩卷中又說三十二大人相前經第一卷及

第四百一卷并第四百七十九等已重重釋更不

繁述

第五百三十三卷

第五百三十四卷

第五百三十五卷 已上三卷並無難字音訓者

第五百三十六卷

獵者

力禁反賈逵注國語云獵取也爾雅獵鹿也

魚聲也

郭璞曰陵獵暴虐也

音田

劇苦

奇逆反蒼頡篇云劇病篤也

言云病之上也

劇苦

集訓曰病篤增甚之辭也方

聲也經文作劇俗字也

劇苦

非正體也康音渠也懶惰

上勒幹反考聲云不勤也

劇苦

說文云懶怠也從心賴

聲也或從女作嬾一云臥食曰嬾下徒臥反廣雅

劇苦

云嬾不敬也從心惰聲也韻

英云惰嬾也說文云惰不敬也

劇苦

從心惰聲也韻

羊賊反孔注尚書云翼輔也

劇苦

資糧

說文云翼翅也從羽異聲也

資糧

集訓云糧儲食

第五百三十七卷

也說文云糧穀也從米量聲也

資糧

經文云苦提

瞻部洲

常焰反南洲也舊名閼浮提訛也義勝身

洲

東洲

牛貨洲

西洲

俱盧洲

北洲也具

毗奈邪

梵語

戒律藏也亦

諸響

虛雨反空

陽焰

熱時通望地上似

名調伏藏

諸響

尋香城

舊云乾闥婆城梵語也音

焰如幻如化

尋香城義第一卷中已具釋訖也

憺怕

上唐濫反下普百反淮南子云憺滿也字書云

無戲論也

桂苑珠叢云憺怕者心志滿足也字書云

皆非也

古今正字云憺字從小詹聲也怕字亦從

聲也

心白

第五百三十八卷

無字可音訓

第五百三十九卷

問詰

輕逸反鄭玄注禮記云詰為問其罪也廣州

雅云詰責也說文云詰問也從言吉聲也

荅

上時流反毛詩傳曰酬報也鄭玄云酬厚也說

也考聲云荅然也古今正字云荅字從竹草台聲

也正體作會從合從日十月反古字也今通作荅

訛失本滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

體也水帶聲也滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

從水帶聲也滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

也說文云滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

謂之路云滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

出也說文云滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

反集訓云滯礙達上直例反王逸注楚辭云滯留也賈

云掩飯也從才音手掩聲也亦作弁也窳堵波

也此即佛碑身靈骨殄滅尚書云殄絕也爾雅

舍利塔也舊曰浮圖殄滅尚書云殄絕也爾雅

殄盡也說文云亦同從歹殄聲也下綿結反考聲云

滅亡也韻英云滅沒也從水從戌從火是莫耆

中也有相水滅火故從水從戌從火是莫耆

梵語解毒藥名也此藥多成大蟄噉訶各反二音

雪山能解一切諸毒此國無也蟄噉訶各反二音

並通說文蟲行毒也蓋也從虫敕聲也下濬敢反
考聲云喫也爾雅敢吞也古今正字云敢食也從
口敢聲也說文敢譌也
或作咬或作陷並司

第五百四十卷

蟲血道

上公五反字書云蟲蟲神也音姑春秋傳曰
 皿蟲爲蜚蜚望之所生易曰幹父之蠱王弼

注云壘猶事也又音爲野亦
云野道也皆厭禱之類也
𦵏 上土助反下刀
享反考聲云𦵏

烟水神也亦是邪鬼也淮南子云烟烟狀如三歲

小兒赤黑赤目赤爪長耳美髮圓語云水佐效

作也。囊，竹名。香囊，香也。

以什銅所鐵兩金立銀一
矜造璣凡不
作內有
有香囊樓
關巧
智雖外

縱橫國轉而內常平能使不傾妃后貴人之所用

上音咸平聲字也下張呂反考聲云積財

也人見也誤文財積也從頁
寧聲也或作訖盛也

寶所古文作函也桂苑珠叢云盛經書盛

[illegible]

珍寶器物也經**竭誠**渠徹反集訓云竭水盡也爾
 文作函亦通用**誠**忠節不愛其身也說文從立苟聲也下音
 誠爾雅誠信也博雅誠敬也案誠猶實也下音
 上妖燭反考聲云少死曰**殀**杜預注左傳云短折
 日殀古今正字從歹殀聲也下模骨反孔安國注
 尚書云殀死也鄭玄注礼記云殀殄也**譴罰**見反
 毛詩傳曰沒盡也說文云譴阿也桂苑珠藁云譴請
 廣雅譴責也蒼頡篇云譴阿也桂苑珠藁云譴請
 竹草反問也從言遣聲也下煩戟反尚書云墨罰
 之屬千荆罰之屬五百考聲云加罪於人曰罰說
 文云小罪也從刀從言音利詈云加罪於人曰罰說
 經從四誤也蔡邕石**勃惡**上蒲沒反廣雅勃威也
 經從寸作罰誤也勃也**奮威**上分問反廣雅奮威也
 勃起也從力字聲云勃**奮威**也從大從佳佳鳥也從田
 非也從力字聲云勃**奮威**也從大從佳佳鳥也從田
 字書云大鳥在田**勇銳**聲云雒反傳雅銳鉅利也考
 張毛羽欲飛曰奮**勇銳**聲云雒反傳雅銳鉅利也考
 云鋒芒也從金兌省聲也

第五百四十一卷

缺減

上大夫悅反聲類從垂作缺說文云金尾器也
小口墨說文缺字正從缶作缺郭璞注爾雅

云缶盆也蒼頡篇云缺虧也顧野王曰缺猶玷也

說文霽破也從隹從夬省聲也下減字有兩音並

是上聲從水從咸點畫一種音訓所用意義卽別

本音耕斬反考聲云損之令小曰減說文減損也

今不取又音咸黠反字典曰自耗欠下曰藏集訓

亦云減耗也字書云欠少也今取此後音咸黠反

於文穩
色
反爾雅
瘦瘠也
音藉
文字集略

便也
痿癰
云肌
肉殘
耗也
說文
瘦羸
也正
體作

夜今通作夜俗字也爾雅曜也了上芳反

說文云瘠以肉也從疒交聲也

氣也或作零零氣也或作零下羊星及考聲云

六反考聲云香氣郁郁也鮮淨鮮子也字書云

所也。說文。祥。善也。上郡。漢反。釋名。云。車。

又作龜說文龜青也龜蓋也所以稱名云車實

又作鼻語又鼻都世中二種也所以勢熱也羞類

云車上帳蓋也玉篇云布審澤上如舊反說文云

張車上爲優談文騁也 巾金旌旗名也今幢

旛旌旗之類也以五彩間錯懸於幢竿之上名曰
旛旗下唐落反說文云大鈴也從金畢聲也軍法
五人爲伍五伍爲兩兩爲腫疱也說文云腫病
兩司馬執鐸金鈴也腫疱也說文云腫病
重聲也下白反桂苑珠藂云人面腫熱氣所生
瘡名也說文云面風氣瘡也從疒疒聲也或從
面作醜或作頤並同枯涸云康姑反賈逵注國語
一云面細瘡也枯涸云枯槁也說文云木索
素木枯也從木古聲也下何鐸反賈逵注國語云
涸涸竭也廣雅涸盡也說文云涸竭也案涸水乾
竭也從水衣裏衣裏云裏火反考聲箱篋云上息將反字林
固聲也從水衣裏箱篋云裏火反考聲箱篋云上息將反字林
英云威書威衣器物名也考聲云篋械也音咸字書曰
箱深日篋下謙煩反考聲云篋械也音咸字書曰
箱屬也說文云篋箠也從木云篋箠也從木云篋
也匿或從木作篋箠也從木云篋箠也從木云篋
救也桂苑珠藂云引出也說文云拔擢也從才友
聲也下精曳反孔注尚書云齊渡也杜注左傳云
濟益也賈注國語云濟成也迷謬謬誤也廣雅謬
古今正字云從水齊聲也

欺也方言謬詐也謚法名與實乖曰謬劉熙曰謬
差也說文云謬從言琴聲也經文從爾作謬俗字
也非正
陋劣 欲考聲云陋陋記曰廣則容姦陋則思
體也經文從大作狹或從下從夾作陟皆非也說
大也經文從下從匕夾聲也臨櫻介也下力轅反廣
文正體從下從匕夾聲也臨櫻介也下力轅反廣
雅劣以力也說文劣弱也會意字
也或從个作伴古字時不用也

第五百四十二卷

無可音訓

第五百四十三卷

秉法炬

束也彼血反考聲云手持禾也秉訓云把禾
也從禾下渠語反說文云束

法羸

蝸羸和反爾雅云

也從禾下渠語反說文云束
竹篲以燒之曰炬古作官也
璞注云蟬輸蝸牛也索羸色白太常樂器也吹作
美音聲問數里顏氏字樣正體作羸從羸聲也經
文多作螺俗字也此螺字有平
上去三音又非今故不取也
雙足 王曰雙兩隻

第五百四十四卷

也說文云雙二枚也方言云二飛鳥曰雙羣書字
要云雙字從佳佳鳥也從又又手也手持二鳥曰
雙經文從反作雙
者非也謬已久矣

地獄

愚錫反玉篇云囚繫之所惣名爲獄鄭注周
禮云爭財曰訟訟爭罪曰獄說文云獄彌補若角

反從狝音銀狝者冥司幽繫之所也從言
言訟也地獄者冥司幽繫之所也從言

昏翳

反孔安

國注尚書云昏暗也考聲云昏亂也說文云昏且

冥也從日從氏丁禮反字書云曰居氏下曰昏下

嬰計反韻英云翳蔽也廣雅翳障也涉暗常素反

涉暗

韻英云

說文云華蓋也從羽段也較一計反涉暗

韻英云

從步會意字也下烏紺反賈逵注國語云日無光

暗

薩婆

梵語訛也正梵音薩婆吉壤二合唐言
暗薩婆若一切智智即般若波羅蜜之異名也

拒

輕誚

情曜反考聲云賁讓也笑也蒼頡篇云訶
也說文云云燒也或作譙從言肖省聲也

拒

逆也上說文云抗也口浪反韻詮云拒達也他溺

寧也說文云書云沒水也不浮曰溺形貌麻庖反

字也說文作兒容儀也從人白象人面字書云兒

形也或從頁作兒賈達注國語云枯槁也省聲也頁音韻

枯賴聲上苦胡反賈達注國語云枯槁也省聲也頁音韻

瘦惡兒也下情燧反說文云顛賴也顛英云顛賴

第五百四十五卷

暗鈍徒混反蒼頡篇云鈍頑也案暗鈍者鐵暗而

從金毛聲怯畏上說文云鈍頑也案暗鈍者鐵暗而

宅音豚怯畏上說文云鈍頑也案暗鈍者鐵暗而

謂反考聲云心所伏也廣雅畏懼也畏敬也論語

禮記云子有三畏畏天畏大人畏聖人之言鄭注

懷孕

上橫非反孔注論語云懷安也又云懷歸也鄭注
周禮云懷來也古文正體從女作嬖嬖妊字也下
以證反鄭玄禮記云妊音士妊于日孕廣雅孕懷
傷音身也說文云懷子也從乃子聲也傷音身

第五百四十六卷

欠欬

丘據反坤蒼云張口欠欬出氣也經喘笑之

反聲詩云志意和悅兒也考聲云喘笑也字音云

聲戲笑也說文作嗽又云嗽疾戲笑兒也從欠生

音之也躁擾上早到反買達注困語云躁亦擾也

也字音云急性也說文從足索聲也額野王曰躁動

下而少反考聲云擾亂也說文云擾煩也從才音

手憂奴刀反聲也經迦遮末尼梵語寶名也此寶

中從憂作擾者非也迦遮末尼石類非殊勝之寶

此國無亦如朋侶蒲弘反太公六韜云友之朋謂

玉石之類也朋侶之朋朋之類謂之黨考聲云同

師門也字音云朋類也古人數法名也古者用貝

貨易五貝為一朋此亦假借古風字也借鳳為朋

貨易五貝為一朋此亦假借古風字也借鳳為朋

者風飛明羣鳥萬數從之故借古風字為朋蒼頡
 也說文作朋朋轉也從人朋聲也下力舉反蒼頡
 篇云侶儷也廣雅玉篇侶伴也古**深與**又音於六
 今正字從人呂聲也儷音歷弟反**深與**又音於六
 反調義並同廣雅與義也郭注方言室中隱與處
 也說文云究也室之西南隅也從穴聲聲非音弓
 六反下從升音拱上從古六
 字也六音綿從米作與非也

第五百四十七卷

慊恨

叶甜反韻英云慊疑也王弼注易云心不平
 也考聲云心惡也說文從心從心兼聲也經或從

女作慊亦同**空缺**
 惡音烏固反**空缺**上苦貢反下領悅反玉篇云缺

也說文云器破也蒼頡篇云缺虧也從金方苟反夫聲也

或從垂作缺通用玷音丁琰反金音方苟反夫聲也

除愈

勝以主反集韻云愈疾差也愈字從舟
 决

第五百四十八卷

端拱

上觀官反考聲云端正也周禮齊服有玄端

端直也從端鄭衆曰端本也方言云端緒也說文云

傳云合手曰拱記曰正立拱手是也尚書曰垂

拱仰成毛詩傳曰拱法也說善輓於草反考工記

文云斂手也從手共聲也善輓云作車人為車

軌長六尺鄭衆曰謂轅端壓牛領車輓也說文云

韓前也從車危也危音厄經文作輓略也俗字也

卵殼

生有問者曰魚豈飛物無乳者卵生行胎

於雲魚浮於水亦類也古文作𩺰象形

字下苦角反集訓云烏卵皮曰殼考聲云卵空皮

也從卵殼聲敵對上徒歷反皮曰殼預注左傳云

敵苦角反敵聲敵對也又云敵當也爾雅敵匹也說

文云敵仇也從支著上反從滴省聲也下當內反

考聲云對春也匹也說文云辨對無方也從堇瑪

學反從口從寸作對經文云辨對無方也從堇瑪

從井音其從至作對誤也蹊徑左傳云蹊徑也鄭

玄注禮記云蹊徑者禽獸之道也從足奚聲亦作

俟下經定反周易艮為徑路願野王曰徑小路廣

雅徑邪路也從丕聲也不音丑尺反丕音經云歎粹音唐骨反歎云有所吹起也從欠炎聲作賦云歎忽也蒼頡篇

第五百四十九卷

柔夷

而刺反鄭衆注周礼云夷厚脂韋皮也說文

通迷謬

謬詐也廣雅謬歎也禮記云謬誤也方言云謬

劉熙曰謬差也說文云謬字從言參聲也經

文從爾作謬俗字也非正體也參六切反粹

上村訥反正從犬作粹聲類云倉粹舉疾也考聲

云倉忙也遽也或作粹亦同經文作率略也亦與

兵率相濫宜改從犬正也下蒲冒反考聲云舉猛

也速也無善也說文云舉字從日從出從升從丰

會意字也升音拱手音橋誑上居大反集訓云橋

滔經本作暴俗字也非此用也下俱况反賈逵注

國語云誑惑也杜預注春秋云誑欺也考聲云相

欺以言也說文從言狂聲也或作
慈又作慈並是古字今已廢也
也字書云慈字正從人從心
多從人二天作慈俗字也或作
音差**惶懼**上胡光反集訓云惶
音渠御反小音心也下幼遇反
懼驚也說文懼恐也從心瞿聲
又作**親昵**近也杜預云昵親也
思**淳質**上也說文云淳從水
儀禮云質正也杜預注左傳云
質醇樸也廣雅曰質謹也質信
不奕日質中無喪日質說文云
贅也從貝從所贅音之所贅說
擬反考聲云工巧也集訓云技
也從才支聲也才音手也
射畝書數觀野王云藝猶材也
賈注國語云藝極也字書云藝
能也從云莠聲也

若心

梵語訛略不正也正梵音薩特吉孃二合唐云一切智心即般若之異名

第五百五十卷

顧

顧上音古庫反鄭玄箋毛詩云遇首曰顧又云顧猶視也又云顧念也從頁雇聲頁音顧雇音

固不下力陣反孔安國注尚書云云顧也方音顧顧音

而或不施為之妄說文正體作各各恨也從口文聲

也或作慙俗字也或續紛聲上匹賓反下芳分反考

作彰各並古字也續紛聲上匹賓反下芳分反考

續紛衆多見也集韻云續紛盛兒並從糸音勇捍

覓實分皆聲也經中實字從尸作賓者非也勇捍

上庸腫反顧野王曰雄毅果決也謚法曰懸命為

仁曰勇投身為義曰勇持義不掩曰勇知死不避

第五百五十四卷

無可音者

此間原本脫四葉

以木橫持門并聲也蘇呼關反并音同上

字書或作官經中作關非也音皮免反

第五百五十五卷

宜澍

之樹反淮南子云春雨之灌萬物無地而不澍無物而不

也從水從對省聲正體作澍篇文作對

第五百五十六卷

無字可音訓

第五百五十七卷

殄滅

田殄反前五百三十九卷已具訓釋謹言上輕見反下煩轍反

具訓疲極

上音皮賈逵注國語云勞也病也廣雅釋也疲倦也下其幾反考聲云極窮也竟也

從水亟聲也怯怖欺業反顧野王曰怯畏省也亟音居力反說文從犬作怯從犬去聲也

第五百五十八卷

無可音訓

第五百五十九卷

第五百六十卷

稍敲

上所狻反玉篇云狻狻也說文云出物有漸也下

親贊反說文云分雌也或從佳作𡵚佳鳥也說文

云飛檄也廣雅檄檄也又云檄布也說文檄字從

肉橫聲也。橫，巨逆。上禁，行反。廣雅：拒，拒也。說文云：

音亦模字也才文拒杭也韻英云拒達也從手巨

聲也
押韻
而旱
反韻
口浪
反下
魚轉
反爾
來迎
也也
凡方

言立自開而東諸立專爲述來甚篇立貴述以不從也孔

安園曰送所小也左傳有六逆駟也少姦送

工
史
考
云
注
也
考
聲
云
逆
首
之
六
逆
也
不
注
也

關東曰逆關西曰迎貌大逆逆者反從是辭也

在逆格字也弗快勿反大九直上誦口反左尊

陽氣

也發弓袋也說文云歐吐也从欠義省聲也下知

設反考聲云熱暑也桂苑珠藁云溫暑曰熱說文

熱溫也從火執聲也詠音烏

鈞反我音他勞反執音熱

五百六十卷

全頁十卷

規模

矩不惟反顧野云規國而矩方也孟子曰不規

鄭玄云規正圓器也說文規有也從夫從見有從
矢或從失皆誤也又云度音徒洛反下母蒲反鄭玄箋
毛詩云模法也古文作模範也考聲云
模形也摸樣也古文作模範音同上

第五百六十一卷

稱量

上也赤蒸反韻英云稱程也考聲云定其輕重
也再同上平也廣雅稱度也說文稱詮也從禾再聲

也從日童聲古文作量解同堵羅綿梵語輕更絮也沙
妻反下力仗反訓解同堵羅綿梵語輕更絮也沙

上量字俗用作量略也堵羅綿梵語輕更絮也沙

花絮蒲臺花綿白楊花絮白疊花

絮等是也取輕細柔更為倫也

雅云飄者起風也毛詩傳曰暴起之風也郭璞注爾
文陸德明音毗遙反老子曰飄風不終朝或作

字林作風遊泛浮也詩傳泛流鳧也平破俗用字

古字也

略也玉篇云此字與兵卒相亂而用別說文正體
從犬作狎經文單用從衣從一玉篇音扶尤反陸
狎蒼忙也逮也浮囊附無反玉篇音扶尤反陸
逮音漂御反浮囊言音薄謀反下二皆吳楚之
音也今並不取廣雅浮漂也鄭注禮記在上曰浮
賈逵浮輕也說文無底曰素皆盛物器也下乃郎
集訓云有底曰囊此說非也小篆囊字從素省從
大曰囊亦聲也今經言浮囊者氣囊也素音託素
從永罪亦聲也今經言浮囊者氣囊也素音託素
假此氣囊輕浮之力故說浮囊者氣囊也素音託
罪音女善駝櫻草反萌文第五百釋牀座雅云人
耕反安身之具也說文云身所安也從木升聲也
接息安身之具也說文云身所安也從木升聲也
文作床非也檢字書並無此床字也引音情羊反
一脰在肘後肩下也古今正字並通埤蒼云脰脰
脰音各洲渚上音州下章與反爾雅云水中可居
液音亦洲渚曰洲或從阜作陷翅羽施韻英鳥羽
辭云水涯曰渚或從阜作陷翅羽施韻英鳥羽也
一說云大曰洲小曰渚也

說文云翮翼也從羽支省聲也欬作彈律反薛綜曰欬忽也蒼頡從羽支省聲也炎亦聲也

第五百六十二卷

侮傲

五告反俗字也尚書傲慢也說文傲倨親昵

屈慄

反經文從人散聲也羅刹婆梵語也食聚衆生血肉惡

商賈

已見前具解釋訖也俳優上蒲埋反下億鳩

訖埋

音麻懷反已解戲謔反虛氣反下香虛邀幫

澆反

考聲云邀遼也杜預注左傳云邀要也字書

邀循

也求也或從彳作微訓釋亦同下輕計反韻

英云

契約也娶也鄭衆曰契符書也鄭玄曰契即

今之

券從力考聲云大曰券小曰契杜預曰要契

之辭

也古者合兩孔刻其傍各執爲信從切從井

此會

意字轉注字也券音宦願反切音口八反

音拱也

第五百六十三卷

根栽

宰猶反鄭注孔記云栽植也案栽種也
種植草木曰栽從木從失省聲失音灾

第五百六十四卷

第五百六十五卷

已上兩卷並無字可訓

一切經音義卷第七

一切經音義卷第八

田

翻經沙門慧琳撰

音大般若經從五百六十六盡第六百凡三十五卷

大般若波羅蜜多經卷第五百六十六

阿難陀

唐云慶喜舊曰阿難梵語略也

憍陳那

舊云憍陳如佛初成道度五俱輪此

其一

笈防鉢底

舊云憍梵提略也

褐麗筏多

舊云離婆多略也

大

採菽氏

舊存梵語曰大目犍連或云俱律陀或曰拘絺多或名俱利迦皆訛略也正梵音摩

寶月引籃華二合羅引上贊野遠祖神仙採菽豆食因為姓籃音能得反

大迦

反籃佉

多衍

延典

那

舊日

迦旃

延

畢蘭

音

隋

筏

嗟

倉柯

反

舊日

畢

紹隆

舊日

畢

陵伽婆

嗚波離

輕重

異也

羅怛羅

舊名

羅

紹隆

舊名

羅

紹隆

舊名

羅

紹隆

舊名

羅

紹隆

舊名

羅

上常遠

反下

力

冲

珊

覩

史

多

上

蘇

安

反

梵

語

欲

界

唐

反

爾

云知足

天一

見

前

卷

珊

覩

史

多

上

蘇

安

反

梵

語

欲

界

唐

反

苦薩見

作天

一生

補

處

礫

石

力

的

谿

谷

上

啓

鵠

反

爾

川

也

爾

說大山

寶無

所通

木

從

水

作

溪

從

石

作

礫

是

礫

侯

爲

爲

爲

爲

字見纂

韻非

此

義

也

三

僣

下

公

哭

反

說

大

泉

出

通

流

爲

爲

谷從水

半見

出

三

僣

下

公

哭

反

說

大

泉

出

通

流

爲

爲

爲

爲

於口會

意字

也

三

僣

下

公

哭

反

說

大

泉

出

通

流

爲

爲

爲

爲

音啓堅

反經

從二

天

作

僣

誤

也

古

文

從

人

心

開

聲

也

開

聲

也

南反尚

書

雅

說

文

作

僣

是

也

說

文

慚

愧

也

從

心

新

聲

也

下裏反

書

雅

說

文

作

僣

是

也

說

文

慚

愧

也

從

心

新

聲

也

調古字

也

張

槌

打

上

苗

爪

反

書

羞

羣

也

衛

宏

從

言

作

作

音丑之

反

張

槌

打

上

苗

爪

反

書

羞

羣

也

衛

宏

從

言

作

作

木過聲

也

下

德

取

反

廣

雅

打

亦

擊

也

擊

也

擊

也

擊

也

擊

龐巷反

說

文

從

手

丁

聲

也

陸

法

言

云

都

擬

反

吳

音

音

音

忽如電光也廣雅倏忽光從黑攸聲也攸降脹上音田或從火作倏或從足作倏皆古字也

第五百六十七卷

坑坎上客耕反熤熱上委律反飄颺上匹遙反

泥水上於據反字書水青泥也下奴維反玉篇土得

水而爛水滴丁曆反經芬馥也上芳文反考聲香氣

音升列反說文草初生香氣分布從中分聲也今

餘書從草作芬芬和也經從香作粉非也下馮目

反韓詩芬馥嘖嘖楚下酒寅反偽行上危佐反韻

香氣兒也詭言詭隨惡也說文詭詐也廣雅

實也考聲矯詐也懷憾日上戶乖反謚法曰慈仁短折曰懷

從心作懷異也懷懷日懷安也謚法曰慈仁短折曰懷

執義揚善曰懷說又念思也從心裏聲也裏戶和
反古文作環或作裏經有作裏賜藏也非此義下
向歟反孔氏注論語云誓喝辯而上先實反考聲語
賦恨也從心感聲也經從口作嘶俗字也埤蒼嘶者
聲也從言斯聲也經從口作嘶俗字也廣雅嘶罵聲之
聲散也下乙芥反考聲云聲墮也廣雅嘶罵聲之
幽細也字書或作墮也墮上專熱反考聲不工巧
或作歌皆古字也墮也墮上江巷反兩雅降下也集訓
也經從三止墮也墮也墮上江巷反兩雅降下也集訓
俗字不成也墮也墮上江巷反兩雅降下也集訓
爾雅同從阜牛聲也下主庚反淮南子曰春雨之
灌澍無地而不生說天亦云時雨澍生萬物從水
從對霑濡記上轉廉反韓詩霑濡也考聲小溼也孔
聲也霑濡記上轉廉反韓詩霑濡也考聲小溼也孔
字書云霑濡微溼也從雨沾聲也下而殊反集訓
霑也字統爾小溼也從雨沾聲也下而殊反集訓
也需也字統爾小溼也從雨沾聲也下而殊反集訓
音須赫奕上李格反爾雅赫赫也郭璞曰威疾
赤白也從二赤下羊益反或從火赤聲也詩
傳曰奕奕火白也說文亦同從火赤聲也

第五百六十八卷

腥臊

上姓精反或作胜孔注尚書云胜臭也从肉星聲也

說文又作鮭魚鮭也孔記曰肉胜細者為鮭下蘇

道反周禮曰夏宜膏腴鄭衆曰豕膏臭也杜子春

大膏臭也說文亦云豕膏臭也從肉臬聲也臬

乘到反或作鯪臬孔臈膏繪經作臬俗字也臬

穢上昌獸反玉篇臭者凡物氣之慙名說文禽走

也經從死作鼻者非也从犬從犬從犬反顧野王曰穢者

不潔也韻英穢惡也考聲荒蕪也從或作蕪也說

大從禾也鹽洗古短反說文大穢穢也從或作蕪也

歲聲也鹽洗器物也曰音拘皿音焚秉反春秋傳

曰奉進決鹽有作去聲古詖反嚴穴上雅嚴反考

亦通下先決反說文濯足也嚴穴上雅嚴反考

書穴也下玄決反字罕人說文冢毛詩傳曰罕希也

惡上伊灼反無鈞苟侯反考聲鈞取也引也響勒

下烏固反無鈞說文曲鐵也從金勾聲也響勒

第五百六十九卷

紫夔反韻英厚拭也或從金作鑿同也下
 除南反考聲治理也修故也從水台聲也

上經曉反毛詩傳曰皎光也方言明也說文從
白作皎下堅隨反考聲清也靜也從水絜聲也

塊擲

上康膾反字書土塊儀禮寢苦枕塊是也說

音五

罪反或作由象形古字也下呈石反廣雅

毒

從土作瘞亦同下徒斛反孔注尚書毒害也考

聲惡也

痛也案瘞毒者妒害也悉人也說文害人

之草也

從中毒聲也中丑列反毒音愛經作毒餘

書訛

不憚

也

唐早反鄭箋毛詩憚難也又畏也集訓

劬勞

具于反賈逵云疲勞也爾雅勤也從心單聲也

語小人

狎大人孔氏曰狎近也杜注左

傳狎習也

或作狎同從天從甲省聲也

第五百七十卷

根株

上困恩反王弼注老子曰根始也考聲根本

也下陟殊反考聲然樹之餘曰林說文木根

從木從手 **抑挫** 上於力反 賈逵注國語抑止也杜注

朱聲也 **抑挫** 左傳抑損也如淳注國語抑止也杜注

一力反屈心面抑志是也說文作印反印字也抑音

也下祖過反賈逵注國語云折鋒 **先折** 上星延反

也從古說文挫推也從手從生聲也 **先折** 說文星延反

說文正體從重二章熱反考聲折挫也抑取也

中草也斤斷草曰折小篆因以二中相連 **稟性**

便誤為古甲字遂從手作折也出音手也 **稟性**

被錦反孔注尚書云錦反稟受也說文賜穀也從 **苙衣**

禾音聲也音力錦反經從示作稟誤也 **苙衣**

武旁反考聲草木也然別有草葉如劍刃觸則傷 **苙衣**

人離繫外道將以為衣傷其皮完以為管苦行也 **苙衣**

苙衣 草卯包反周易藉用白茅說文茅即管草也從

敗杜注左傳草之似綈者如 **或芋** 于遇反韻英芋

本曰細米為禪或作禪亦通 **或芋** 于遇反韻英芋

芋真芋白芋連禪芋野芋並皆有毒共中唯野芋紫

家甚食之然人以此水食之乃可食也史記云
山之下一蹲焉得之至老不飢是也說文大葉實根
驚人故謂之芋或藕五荷反考聲運根也爾雅蓮
從草于聲也本名水芝丹一名蓮甘可食說文藕
從水作藕英蕒根也從草從水果聲也牧牛女卜
反杜注左傳云養牛曰牧爾雅外謂之牧郭璞
注方言牧祭也說文亦云養牛馬也從牛支聲也
夫音普構百聲取反俗用假借字也正體作犇考
卜反音普構百聲取反俗用假借字也或從羊
作犇同經作犇是犇軍敵下亭的及迦履迦上蓋
架材木字非經義也軍敵下亭的及迦履迦上蓋
假借此音以響梵音也此音大賈持濟西反俗字也
梵語中有迎字悉同此音賈持聲持財與人說
文作賈持遺也從貝賈聲賈持聲持財與人說
聲也經作賈因草誤賈敵下英敬反庫鉢羅樹
上卑寐反梵語樹名也或名畢鉢重疊長龍反下
羅苦提樹之類也一說卽苦提樹重疊葉也顧野
頔疊重也廣雅厚也宋忠注太玄經疊嶺也顧野
王曰疊明也說文古理獄官決罪三日得共宜乃行

之故從三日晶從宜作疊王莽以三日太威改爲三田作疊經作疊變體字也

第五百七十一卷

護汰阨羅屋

此中諸字但響取梵字音自非求字義也

怛爾也

合二他引去

一阿

同此也

護羅

羅字上聲轉

矩

俱字

羅

准前

縛

無割反

底

反三

護

羅

奴雅反

婆

去聲

嚕

字

轉舌

繫

准上

左

左

左

左

左

左

左

阿

上

繫

奴雅反

乞

灑

二合

師

多

乞

灑

合二多六

乞灑

二合

演多

乞

灑

二合

野

娑

縛

二合

賀

音

拈

准上

迦

前

羅

轉舌

汚

引

嚕

引轉

底

丁以

迦

居佉反

羅

縛

底

迦

准上

阿

上

反九

迦

下同

羅

縛

底

迦

十

阿

上

陞

反九

迦

下同

羅

縛

底

迦

十

阿

上

陞

反九

迦

下同

羅

縛

底

迦

十

阿

上

陞

寧頁 娑 引 囉 拈 尼 登 反 惹 慈 攝 野 麼 鼻 音 底 以

反 十 轉 始 顚 前 轉 始 三 十 轉 下 無 可 反 多 轉 多 努 鼻 音 娑

去 哩 拈 四 十 部 引 多 努 鼻 音 娑 沒 嘌 三 合 兼 底 下 同 十

五 禰 奴 禮 縛 多 努 鼻 音 娑 沒 嘌 三 合 兼 底 上 娑 縛 二 合 賀

引 十 銷 滅 小 姚 反 量 纒 藏 災 反 考 督 纒 雙 也 集 訓

免 免 音 丑 略 反 從 免 量 纒 僅 能 也 說 文 淺 也 從 糸 從

經 從 二 免 作 纒 也 暗 博 迦 花 云 瞻 蔔 訖 略 也 此

花 芬 護 香 聞 數 里 大 如 秋 花 門 嫌 甜 叶 反 左 傳 曰

爛 然 金 色 也 亦 是 香 名 也 花 門 嫌 聚 城 附 於 嫌 杜

注 云 城 上 女 牆 也 古 今 正 字 云 坡 上 女 垣 是 鴈 輔

也 從 土 葉 聲 也 今 人 通 音 為 除 者 誤 也 是 鴈 輔
無 反 邪 注 爾 雅 鳬 鴨 也 考 聲 野 鴨 之 小 者 宇 書 從
鳥 几 聲 也 几 音 殊 鳥 之 短 羽 飛 几 几 然 形 聲 也 下
顏 覓 反 或 作 馬 同 毛 詩 大 日 鴻 白 檀 名 也 白 赤 俱
小 日 為 隨 陽 鳥 也 說 文 馬 鵝 屬 白 檀 名 也 白 赤 俱

第五百七十二卷

香赤者為上梵云贊那曩古譯尸利沙梵語也此
云梅檀香是也出外國海島中尸利沙翻為吉祥
即合昏樹也俗鸚鵡山海經云黃山有鳥青羽赤
名為夜合樹也鸚鵡曲孔優曇花略也梵語正
日鸚鵡能言不離飛鳥是也優曇花略也梵語正
云烏曇能言不離飛鳥是也優曇花略也梵語正
若知末下生金輪王出現世間以大福德力故感
得此花梅檀即前赤白檀香是也頗脰迦梵語寶
出正翻水精之類也光明瑩徹淨無瑕穢有
微青白色或紅紫之別異也亦神靈寶也

掩遏

上於檢反考聲藏也下

辜負

上古枯反庸孔

王之親者辜之鄭曰辜之言枯也說文辜罪也從
辛古聲也經從手辜謬也下浮武反顧野王云
背恩忘德曰負說文負恃也上從人下從貝人守
寶貝有所恃也一曰受貸不償故人下貝為負有

從人作怯弱上倦業反疲倦上平反鑿井上音

偵俗字鑿鑿也紫陷反說文穿木也從金敵省聲也

敵音作凡繫鑿業等字並從華象竹木華生也華

音昧學反下井精野反象形字也莖榦上幸耕反

中一點象水今相傳去點作井也莖榦說文枝主

也傳雅草本曰莖下罔罔反說文竹萩徒歷反許叔

樹枝也從木萩罔罔反說文竹萩徒歷反許叔

云萩蘆葦上郎都反下于鬼反爾雅葭葦也郭璞

葦也蘆葦日即今蘆也又日葭葭葭葭也案此二

草種類相似大日蘆小日葦玉篇葦大葭說文蘆

字從井從皿虛聲也虛魯都反或作蕭同經作蘆

俗也甘蘆之夜反馱都梵語也此云法

也甘蘆美草也馱都界界即體也

此下從籛底所陷已下直至透逆宵臆已前並說佛

三十二相音義第五卷經即第三百八十一卷中已

具釋訖此但音字不求其義

險底

力鹽反作底非也

所蹈

唐号反

坦然

他顯反

輻輪

上音福

輞轂

上音因下音穀

柔爽

而充反作軟非也

纖長

相閩反

鞅綱

莫安反

交絡

音洛綺畫

上墟紀反下華卦反

足跟

音根

與跌

音大

雙腦

上所反

下時

墜淚

反

臚圓

勑龍反

紺弄

字上高暗反

雙腦

反下青潤

滑

上而順下遂八反

晃曜

上胡廣反下羊要反

頸及

反

肩項

上音堅下

何講

膊脰

上補各反

下羊諾瞿

施

上曩各反

肩項

反次強

俱盧

領臆

上舍感反

反踰珂

上羊珠反

鋒利

妨封反

婉

約

於遠反

眼睫

下精紫反

白毫

胡高反

烏瑟膩沙

梵語也

此

頂

筋脉

上居敬反

兩踝

胡瓦反

膝輪

骨逸反

惇肅

上都反

怯弱

上荒反

離翳

於計反

齋深

上牆反

不凹

烏風反

不凸

田頴反

反 皮膚

甫無

疥癬

上音疥 下音癬

鰕鱖

上音鰕 下音鱖

疣贅

反 疣贅

上有求 反

清澈

經列

稠密

反 長派

綺靡

上音綺 下音靡

輪埵

都果

顏貌

反 貓詭

臭穢

上音臭 下音穢

達那

梵語 如

逶迤

反 逶迤

上音莖

匈臆

上音匈 下音臆

踊躍

上音踊 下音躍

不愜

謙類 反

重擔

反 重擔

廣雅 曉也

之儔

下音之 上音儔

不愜

意也 可也

重擔

反 重擔

重擔

反 重擔

也 所榮

云經也

荷儻

多音 反

重擔

反 重擔

重擔

反 重擔

反 重擔

反考聲

持髻

王名也

重擔

反 重擔

重擔

反 重擔

重擔

反 重擔

第五百七十四卷

文殊分

善輓

於華反

珠輦

輦車

輦車

輦車

輦車

輦車

輦車

經作輓

俗字也

不捨

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

薩名也

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

善輓

舊曰迦稱延訛也迦音薑佐反衍音演

第五百七十五卷

文殊下

善射

常夜反說文云弓弩發於身而中於遠從身

亦手也

二鹿

的

蒼姑反鄭注禮記云鹿猶玃也廣

體並正也今省為鹿顧野王云鹿不善也下歷反毛詩傳

從白勺

鍛金

都淮反蒼頡篇云鍛推也說文云直亂反鄭

燒鍊

歷段反說文治金也或作金璞注普利反王弼

也尹文子曰鄭人呼玉稱量重也蒸反考聲定其輕

之未治者謂之璫也程也說文云銓也廣雅云度也字

書云量平也韻英程也再經文云銓俗字也再胞初

生

庖也再齒蒸反古文作再利天兒生衣也字書正

開

時自反樹花胞說文婦人懷妊兒生衣也字書正

第五百七十六卷

體作包或作有作陶陶氣氤字上扶開反下透雲反文

音蒲自反其義亦通氣見楚壯反韻英初也考

也上形下聲字也氣治寶上除南反考聲云磨

瑩鳥變反磨持映瞰上英敬反下持折卉木反說

大草之葱名也小篆作叢林華取聲也華音沐學

反經作莫能逮唐奈反如幻亦還辨反或也古字也

俗字也

胃綱上也次大反正體作胃亦作胃考聲云以繩捕

野王曰綱者羅罟之葱名也湯曰昔庖幾氏結繩

為綱以取以漁以養萬民世本云芒作羅岡宋忠

日伏義氏也或作羅岡或無尼延底云白淨識帝

作岡皆是古文象形字也

杙

餘息反大槩也槩音狂月反爾雅載謂之杙行郭景純曰杙槩也又云在地謂之梟魚列反行

有所得

行孟反寤時吾庫反考聲云寐中有所見

教蒼頡篇亦云寐覺而有言曰寤說文同從人從

引從寤省吾聲也八音篇并音韻寤音夢字書云

寤也踊躍

上庸腫反公羊傳曰踊躍也從足甬聲也玉篇踊登

反爾雅躍迅也廣雅躍躍也也從足甬聲也說文穿

進也從片尸甬聲也廣雅躍躍也也從足甬聲也說文穿

也從片尸甬聲也廣雅躍躍也也從足甬聲也說文穿

雅踊道也字書明也傾搖又作傾下羊翹反集訓

搖動也從人立壞分問反考聲并掃除也黃俗字也說

才岳聲也從人立壞分問反考聲并掃除也黃俗字也說

文并掃除也從人立壞分問反考聲并掃除也黃俗字也說

日壤鄭曰壤土也變言之耳廣雅壤產也肥柔也

說文柔土也從人立壞分問反考聲并掃除也黃俗字也說

土從裏聲也淹久又云淹留也郭璞注山海經

云淹滯也替久也淹久又云淹留也郭璞注山海經

說文從水奄聲也淹久又云淹留也郭璞注山海經

第五百七十七卷

能斷金剛分

跏趺

上音加下音夫皆俗字也正體作加跏趺

頂及毗盧遮那等經生法差別非一今略舉二三

明四威儀皆有深意結跏趺坐略有三種一曰吉

群二曰降魔几坐皆先以右趾押左股後以左趾

押右股此即右押右手亦以左居上名曰降魔生諸

禪宗多傳此生若依持明藏教禪伽法門即傳吉

祥為上降魔生有時而用其吉祥坐先以左趾押

右股後以右趾押左股令二足掌仰於二股之上

石亦右押左仰安如跏趺之上名為吉祥坐如來昔

在苦樹下成正覺時身安吉祥之坐手作降魔

之印是故如來常安此生轉妙法輪若依秘寶瑜

伽身語意業舉動威儀無非密印坐法差別並須

師授或曰半加或名賢生或象輪王或住調伏與

此法相應即此生也摩訶婆梵語也譯主大唐三

皆佛密意有所示也摩訶婆藏云此曰儒童案善

無畏三藏譯大毗盧遮那經并與沙門一行出義

記云摩訶婆正翻應云勝處我彼宗外道自言有

神我在我身心中最為勝妙破等常於自身心中觀

我或長一寸計大智度論亦云計有神我或如芥

子或如豆妻必為淨色若譯為儒童者梵語本機諭

應云摩弩婆用譯不同未知孰是謂之機也說文從

煩機反考聲縛竹木浮於水上謂之機也說文從

木發聲也廣雅從舟作機皆正也經作筏或有作

檢並俗字皆非也下論注反廣雅論諫也鄭注與

孔告曉之也蒼頡篇論譬也論語曰君于論於義

小人論於利說天論告也從言俞聲也俞字從

△精立反從川音公外反經從口作喻俗字從

仰正體從頁從地作類頁音頤下仰音魚強反易

白仰以觀於天文也說文舉首捫淚上莫孟反毛

也從人從印聲也印音魚兩反捫淚詩傳曰捫持

也從手門聲也下良堅反韻詮孫揀音索說文捫持

也從手門聲也下良堅反韻詮孫揀音索說文捫持

沸泣也從曾為揭利王梵語也此云開淨亦云無

木戾聲也古譯云哥利王梵語也此云開淨亦云無

道惡王也古譯云哥利王梵語也此云開淨亦云無

也即古昔波羅奈國王也

希冀希冀上香依反韻詮

也。音奇韻詮云：黃望也。經作佈，俗字也。古文作帝，下冀也。從北，荷擔從人，作僂同。廣雅：荷，負也。下當食反，或異聲也。荷擔從人，作僂同。廣雅：荷，負也。下當食反，或也。字書：擔，荷也。從手，詹聲也。經中有從本作詹，非也。詹音鹽，舍詹也。非此義也。

第五百七十八卷

理趣分

交映

於敬反。韻英，暉也。考聲傍照也。綺蓋，墟紀反。文字音義：隱也。從日，從英聲也。

文籍也。宋籍，古出齊郡。今出江東。有以二色絲織成天於錦也。荷適，於機反。考加也。爾雅：大樂，即各反。考聲，各暢甚也。款美之詞。大樂，假借字也。本音岳也。

三界自在常能堅固饒益有情爾時如來即說神呪

曩謨婆

去取魚仰反。又縛，無可反。帶，引鉢羅，二合。譏，取上聲。縛，後文同。帶，引鉢羅，二合。

枳孃

二合。引上聲。以播，引羅，兼轉舌。弭多，上聲。枳孃，反。孃，取上聲。

曳以鑿反引後溥訖底二合縛捺七葛反邏勒賀反曳前堆

音也平阿上跛哩轉弭多麼語矩反絮努雅反曳以美

反引薩縛怛他去薩多五布引爾背以反多上聲

曳六引上薩縛怛他去識准前音多上聲弩七聲枳二合

二合並上聲弩鼻枳二合多上聲開二合枳二合

多上聲曳九引怛二合他去鉢二合羅二合枳二合

一引十摩賀引鉢羅二合枳二合額二合鉢羅二合枳二合

引縛婆去索取上聲餘轉舌引鉢羅二合枳二合

引路引迦轉舌引案上馱引羅轉舌尾合

魔鼻可反寧六悉第引素悉第七悉七鈿十五都合鈴合

反引 婆 去 譏 縛 底 丁 以 反 薩 網 譏 遜 娜 驟 轉 舌 引

薄 訖 底 丁 以 反 縛 反 無 割 捺 反 倉 葛 黎 引 二 鉢 羅 合 二 娑

去 引 哩 轉 舌 多 曷 娑 帝 二 合 引 休 反 乘 絀 麼 鼻 聲 引 反 溼 縛

二 合 上 尸 入 反 引 索 羯 驟 轉 舌 二 沒 第 引 沒 第 引 二 悉 第

引 悉 第 引 二 五 劒 跛 劒 跛 六 二 十 左 羅 左 羅 七 十 馱 唐 餓

反 引 縛 無 何 馱 引 縛 八 二 十 阿 去 引 葉 蹉 倉 可 阿 去 引 葉

下 同 引 縛 反 引 馱 引 縛 八 二 十 阿 去 引 葉 蹉 倉 可 阿 去 引 葉

九 二 十 婆 去 引 譏 縛 底 丁 以 反 句 麼 音 引 反 尼 攬 反 洛 敢 麼

鼻 音 曳 婆 縛 二 合 引 賀 十 引 三 一

爾時如來復說神咒

曩 謨 引 婆 去 引 譏 縛 帶 一 引 鉢 羅 合 二 枳 孃 合 二 播 引 羅 羅 字

上聲象
轉舌
弭多引上聲曳准上怛偶也二合他去引母鼻

顗寧頂達轉舌謎彌閉反引四僧去聲吃羅二合訖反轉舌賀達

轉舌謎准同上音上阿上弩鼻乞羅二合謎六引尾穆訖底

二達轉舌謎七引婆上聲娜引弩鼻乞羅二合賀達轉舌謎八引

吠微閉室羅二合麼鼻緊奴雅反達轉舌謎九引休蘇糾

滿多弩鼻跛哩轉舌多上曩達轉舌謎十引麁虞矩緊鼻

僧去乞羅二合賀達轉舌謎十一引薩縛迦引羅二十跛

哩轉古播引羅轉古曩達轉舌謎引婆縛二合賀三引

爾時如來復說神咒

曩謨引婆去誡縛無鉢帶一引鉢羅二合枳孃二合播引

羅古轉弭多上聲曳二引怛二引備也二合他三去室哩二合野二合網二合

同下曳平室哩二合曳平室哩二合曳四平室哩二合野網二合

娑縛二合賀五引

植衆上承力反纂韻植種也考聲植多也方言植

爾雅衆多也國語云獸三爲群人三爲衆說文仲反

云衆多也從依音吟依字替留上涇溪反考聲替

三人也從機目目衆意也替留帶也古文作乚又

作叶本也從禾又作秫說文誓留止也從百秫聲也

第五百七十九卷 檀波羅分

鎔鍊上勇備反考聲鎔金法也漢書鎔金之在鎔

治之所鍊說文治金器法也從金容聲也下

第五百八十卷

力錫反古文作東亦作煉考聲精擇也韻集錄金
也說文治金也从金東聲也東方賤反經從東作
鍊非練磨瑩或上墨婆反集韻治石也考聲研磨也
字也从金作瑩韻英云磨
也或從玉從省聲也

匪唯

上非尾反鄭箋毛詩匪非也亦作

多賁

反精妻

字也正體作賁考聲持財與人也賁雅賁訪枯
送也說文持物於道行也從貝齊聲也
反考聲枯檢也周易枯囊無咎王肅曰枯結也
璞注山海經云稍結縛丑舌從口從古氏音厥字
說文氏塞市廛也又連反考聲城市中空地擒繫
口為格也或又居也或作煙同也
反考聲擒捉也或作揅說文作檢急持也从手金
聲也下發邑反毛詩傳曰繫紆也音半也杜注左
傳云拘繫也从思構也字書結下釣冠反考聲構
永音覓執聲也从思構也字書結下釣冠反考聲構

合也說文云作壽象對交之
形從木從弄聲也下文同
酷反玉篇云輻之所湊曰轂
云車轅音渠下冲六反毛詩傳曰軸進也訛銳
禾反亦作譌孔注尚書云訛化也下營慧反杜注
左傳云銳細小也廣雅銳利也經言訛銳者車涉
遠路輞說
軸銳也

第五百八十一卷 無字可音訓

第五百八十二卷

劓鼻 魚忌反古之刑名也鄭注周礼云劓鼻也或從

鼻作劓 別足 同危反亦古之刑名也經史互說不

亦通也 趙關梁喻城郭為掠盜者則周其足方

第五百八十三卷

上力垂反瘦極也
下力餒反弱也

集上矩子反下礪立反
訓拘繫也馬絆也

反考聲牽連也廣雅
說文引前也從牛從

鄭上
注相
考附
工反

說文從二

考聲尋惡
於封壙之

爾雅曰蜎

璆反廣雅
璆也說文雅

淨戒分

弩八矢之
云皆黃帝

臣也說文以近窮遠故謂之弓下奴古反郭璞注
 方言云弩猶怒也說文云弓有臂曰弩從弓奴聲
 也排積排上滿埋反考聲云兵器名所謂盾也說文
 反廣雅積排字從木從非省聲也或作柁同下念筆
 遙投矛也古今正字積短矛也從矛賁聲也刃稍
 人慎反考工記櫟金以爲刃是五也集訓刃兵鋒芒
 五刃賁達曰刀櫟矛戟矢之形也下色卓反跳躑
 也說文刃堅也象刀有刃之形也或作票同用跳躑
 廣雅稍矛也埤蒼大八矛也或作票同用跳躑
 上庭寮反韻英跳躍也韻詮跳躑也蒼頡踊也廣
 雅上也說文蹶也從足兆聲又音天吊反或作蹶
 越越也亦通下呈刺反顧野王曰蹶蹶之蹶局反
 愁瘦反舉足而不進也史記曰蹶蹶之蹶局反
 驚馬之疾步說文蹶蹶也史記曰蹶蹶之蹶局反
 也或作蹶從足說文蹶蹶也史記曰蹶蹶之蹶局反
 甫苟反作蹶從足說文蹶蹶也史記曰蹶蹶之蹶局反
 也從瓦從并聲也津膩滑也知反王逸注楚辭云膩
 文亦肥也从尼作脰非也貯蘇貯猶也勅六反字書
 經文從尼作脰非也貯蘇貯猶也勅六反字書

蓄唯上藏之考聲貯財也說數數雙捉反數燒煉
又貯積也從其寧除呂反聲數數數雙捉反數燒煉
歷殿反韻英云燦金也傷斫反說文從金作鍊治
金也從金東聲也古文作東束字從木之王匠人作
與者也匠瑩拭考聲曰工巧人也凡從事曰匠說文
非也匠瑩拭考聲曰工巧人也凡從事曰匠說文
木工也從二音方從斤二者所作為器也次蒙夔反
廣雅瑩磨也謂摩拭珠玉使發亮明也韻英摩拭
也從玉從然有聲也鄭注礼記扶淨也古今正字云從
所以為清潔也鄭注礼記扶淨也古今正字云從
手式聲也或作模作模莫蒲反鄭箋毛詩模模也或
試變音呼瑩反作模莫蒲反鄭箋毛詩模模也或
文模法也從瑩反填布亭年反廣雅填塞也鄭注礼
木莫省聲也從瑩反填布亭年反廣雅填塞也鄭注礼
糟早勞反蒼頡火燒木也廣雅糟炮也銷礦上星
頤野王云銷猶散也說文餘傷弱反金也從金省
聲也或作消蒼頡篇滅也考聲消釋也或作銷鐵石
雅角乾也作消蒼頡篇滅也考聲消釋也或作銷鐵石
也字書云未經火煉曰礦或作礦或作銷並通

第五百八十五卷

無可音訓

第五百八十六卷

徵詰

上陟陵反鄭注周禮徵召也又云明也杜注

考聲曰責也求也又云審也證法曰底而不猛曰徵

從王體盈反從微省聲也古天作款下輕吉反鄭

注周禮詰問為問其罪廣雅責也高梯注周語云梯

階也考聲梯登也登且去聲可以登儵忽楚辭曰

隋也說文木階也從木弗省聲也儵忽中的反丁歷

往來儵忽王逸注急遽見也又云儵忽中的反丁歷

如電或作倏或從文作倏亦作倏同儵忽中的反丁歷

詩傳曰的射質也考聲曰明兒也定也

說文從夕作的經從白作的俗字非也

第五百八十七卷

難敵

徒的反杜注左傳云敵對也又云當也爾雅

區也廣雅輩也敵達也從文從商省聲也

翹足

祇通反廣雅翹舉也郭璞注爾雅云翹翹懸

也古

俯峻

上坊武反鄭注孔記俯僂也顧野王曰

考聲俯小

偃也央宴反僂首也下笋俊反考聲峻

也高豎也

孔氏曰峻高

大也或密皆險峻也又高危

云巖險也

毛詩傳曰巖巖積石也

吾咸反杜注左傳

第五百八十八卷

莖榦

上幸耕反廣雅草本曰莖說文樹枝主也從草

不取經中

有從干作榦或從草作榦皆非大意採摘上

宰反考聲

又云榦樂闕反取也說文採取也

從手從商

省聲也

第五百八十九卷

安忍分

鏵鐵

上畫反方音差甲反從金華省聲也或作鈔下天

混反山海經云或作鐵從金

虛費

財也廣雅費損

也說文費散財也

第五百九十卷

精進分

營梅

古誦反玉篇合也成也考聲結架也合材也

聲也或單怯懼

言怯去也說文野王曰怯畏劣也方

從心作怯亦作怯同下劬遇反考聲怯杜林云怯字

畏也說文懼恐也從心瞿聲也古文作思也葵歌

第五百九十一卷

弱也下軒謁反考聲喘息也停止也

杭米 取坑反集訓 籼音仙稻也 籼音 盍聲類不黏
稂俗 也說文籼屬亦作 稂 從禾元音周聲也經作
字也 尤省聲也 下面 琰反 考聲 藻汚也 著也

第五百九十二卷

被帶 說文 上皮短反廣雅被加也 漢書其也杜曰袍也

奈反 考聲 帶束也 字書 繫也 說文 紕也 男予服革

婦人 絲象繫佩之形而有中故帶字從巾經作戴

非經 齊何 齊情曳反 假借字也 字書 分 慣習 爾雅

義也 言大習於事曰慣從心貫聲也 左傳 荏苒

習也 言大習於事曰慣從心貫聲也 左傳 荏苒

枕反 考聲 大從是作遺同經作琰反 群書字要云草威

自也 案荏苒者漸次相因經歷時日謂之荏苒程

作舟 欬然 也 說文 有所吹起也 從欠炎聲也

第五百九十三卷

白鷺

音臨毛詩傳曰白鳥也爾雅白鷺春鍾吳地揚州謂之白鷺

鷺

陸機毛詩鳥獸魚麗云白鷺大如鷄青脚

長

尺七八尾如鷹尾家長三寸餘腹及背上有長

翰

毛可長尺餘參然郭璞曰今江東人取以為

馳

離名之為白鷺絛拂於白鷺池側說經池多

饒

此鳥故以鳥名此池在王魔窟亦作羅考聲以

舍

坡北獨蘭鐸迎竹林園內魔窟亦作羅考聲以

繩

捕食獸也韻英繫取也宋嗣者羅索也古所繫

今

正字云係取也從月音失縣反茲聲也

和

邑反毛詩傳曰繫絳也杜注綺謬上歌倚反

左

傳云拘繫也從糸音覓執聲綺謬下明救反

磨

水奔射也考聲也折角摧折也從手從斤聲也下紅

每

反獸角也隅也正體大檐就緡

從

刀肉經作角亂也

第五百九十四卷

猜疑

上采灾反杜注左傳云猜疑也方言猜恨也說文猜恨賤也從犬青聲也下魚期反考聲

第五百九十五卷

無可音訓

第五百九十六卷

虹蜺

胡同反爾雅帶煉虹也月令季春虹始見孟冬虹始藏不見漢書作重又音持說文似重

故從重音毀工聲也古丈作𡗗籀丈𡗗從屯也下五松反郭璞注爾雅云𡗗𡗗也見離彖作𡗗爾雅蠅煉謂之雪音干又云𡗗護藏反

第五百九十七卷

梯蹬

上天堤反賈逵注國語梯階也說文木階也從木弟聲也下當都反考聲登履也韻英踐

也說文從足登聲也印也從足登聲也

第五百九十八卷

撮磨

上鼠持反郎枯反考聲手撮取也假借字空下墨波反考聲磨礪也研磨也說文作礪空

拳

達素反考聲云手拳也

第五百九十九卷

灰燼

上呼隈反說文云死火也从火又聲也下餘亂反俗字也正體作燼

煙焰

宴賢反廣正煙臭也从火從亞

聲也或作烟古本作室籀文作燄下翼念反說文火微行也正體作燄今從省或作燄火光也漢書

第六百卷

作炎假索縷乘於反考聲索繩也從市從系音覓
借也破弊思謂之縷縷說文縷下良主反南楚之人貧衣
錢也從糸從婁省聲也阿邏茶迦邏摩子外道
此無正聲

原隰

音習爾雅高平曰原下溼曰隰尚書大傳曰

也兒勃

上許恭反韻麗人也考聲兒思也恐也又

也從人兒懼是也下蒲反禮記悖逆也說文悖亂

象長

大牙衛反說文偃蹇上於蹇反下建也

上音俱下知立

塲界

居強反毛詩傳曰塲界也說

反囚繫人也

愛羅筏拏龍王

梵語說轉也梵

舌上聲轉無可反孖鼻聲
大龍王名也此無正翻也

一切經音義卷第八